

SPEISEKARTE



Herzlich willkommen im "Il Cortile"!

In der Welt der Gastronomie sind wir, die Familie Fejza, seit 1987 zu Hause. Seitdem haben Shpend, der seit 2003 in der Gastronomie tätig ist, und Timi, der seine Leidenschaft für die Gastronomie im Jahr 2013 entdeckte, ihre Fähigkeiten perfektioniert und ihre Liebe für die mediterrane Küche vertieft.

Im "Il Cortile" führen Shpend und Timi diese langjährige Familientradition mit großer Hingabe fort. Sie haben es sich zur Aufgabe gemacht, Ihnen authentische Speisen zu servieren, die nicht nur den Gaumen, sondern auch die Seele erfreuen.

Wir laden Sie ein, unsere Speisekarte zu durchstöbern und sich von den Aromen und Geschmacksrichtungen inspirieren zu lassen, die Shpend und Timi mit viel Liebe zum Detail kreieren. Ganz gleich, ob Sie nach einem leichten Snack, einer herzhaften Pasta oder einem traditionellen Grillgericht suchen - im "Il Cortile" werden Sie fündig.

Vielen Dank, dass Sie Teil unserer gastronomischen Reise sind. Genießen Sie Ihren Aufenthalt bei uns und lassen Sie sich von unserer Geschichte und unserer Küche verzaubern. Ihre Zufriedenheit ist unser größtes Anliegen.

Buon appetito und Guten Appetit!

Ihre Familie Fejza, Shpend und Timi sowie das Team vom "Il Cortile"

ristorante il cortile

ANTIPASTI

ANTIPASTI DELLA VETRINA ^{15,90}

- GEMISCHTE KOMBINATION AUS UNSERER VORSPEISEN-VITRINE -

BRUSCHETTA ^{8,90}

- TOMATEN / KNOBLAUCH / ZWIEBELN / RUCOLA -

VITELLO TONNATO ^{15,90}

- KALBFLEISCH / THUNFISCHSAUCE / KAPERN / RUCOLA -¹

CARPACCIO DI MANZO ^{15,90}

- HAUCHDUENNES RINDERFILET / RUCOLA / PARMESAN / ZITRONE / BALSAMICO-CREME -¹

GAMBAS ALL' AGLIO ^{14,90}

- GAMBAS / KRAEUTER / KNOBLAUCH / CHILI / KIRSCHTOMATEN -

CREMA DI POMODORI - TOMATENSUPPE ^{7,90}

- BASILIKUM / SAHNE -¹²

ZUPPA DI PESCE ^{15,90}

- DIV. FISCHE / MEERESFRUECHTE / GEWUERZE -

INSALATE

INSALATA MISTA ^{8,90}

- GEMISCHTER SALAT -
ALS BEILAGE: 4,90

INSALATA RUCOLA ^{9,90}

- RUCOLA / PARMESAN / MIX-SALAT -
ALS BEILAGE 5,90

INSALATA SALMONE ^{16,90}

- MIX-SALAT / GEBRATENEM LACHS -¹²

SALATBOUQUET MIT ZIEGENKAESE ^{17,90}

- MIX-SALAT / KARAMELISIERTEM ZIEGENKAESE -

INSALATA CON CARNE ^{16,90}

- MIX-SALAT / ZARTE RINDFLEISCHSTREIFEN -

INSALATA CAPRICIOSA ^{13,90}

- MIX-SALAT / THUNFISCH / SCHINKEN / KAESE -^{12,3}

INSALATA NAPOLI ^{14,90}

- MIX-SALAT / THUNFISCH / KAESE / GAMBAS -^{12,3}

ALLE SALATE WERDEN MIT HAUSGEMACHTEM **ESSIG-OEL-DRESSING** SERVIERT.
AUF WUNSCH GERNE MIT HAUSGEMACHTEM **JOGUHRT-DRESSING**.

PIZZA

PIZZA CAPRICCIOSA 14,90
- FRISCHE CHAMPIGNONS / VORDERSCHINKEN /
ARTISCHOCKEN - 3,12

PIZZA VEGETARIANA 15,90
- GEGRILLTES GEMUESE / SCHAFSKAESE - 2,3

PIZZA IL CORTILE 17,90
- SALSICCIA / CHAMPIGNONS / TOMATEN / RUCOLA /
PARMESAN - 2,3

PIZZA GAMBAS 15,90
- GEBRATENE GARNELEN / RUCOLA / KRAEUTER - 2,3

PIZZA BRUSCHETTA 14,90
- TOMATEN / RUCOLA / PARMESAN /
ROTE-ZWIEBELN - 2,3

PIZZA PARMA 17,90
- PARMASCHINKEN / RUCOLA / PARMESAN - 2,3

PIZZA DELLO CHEF 16,90
- SPINAT / GAMBAS / SARDELLEN - 2,3

PIZZA NAPOLI 13,90
- OLIVEN / SARDELLEN / KNOBLAUCH - 2,3

PIZZA POLLO 15,90
- HAEHNCHENBRUSTSTREIFEN / ROTE-ZWIEBELN /
CHAMPIGNONS - 2,3

PIZZA CASERTA 14,90
- TONNO / SPINAT / ZWIEBELN - 2,3

PIZZA MISTA 15,90
- TONNO / SALAMI / VORDERSCHINKEN /
CHAMPIGNONS - 2,3,12

PIZZA DIAVOLO 12,90
- SALAMI / FR. PAPRIKA / SCHARF - 2,3,12

PIZZA MARGHERITA 9,50
- TOMATENSAUCE / KAESE / OREGANO - 2,3

EXTRA ZUTATEN:

KAESE 1,90
ZWIEBELN 1,90
OLIVEN 1,90
ARTISCHOCKEN 2,50
SCHINKEN 1,90
SALAMI 1,90
GAMBAS 4,90

MOZZARELLA 2,90
SPINAT 1,90
KAPERN 1,90
MAIS 1,90
THUNFISCH 2,50
SARDELLEN 2,50
SCHAFSKAESE 2,90

GORGONZOLA 2,90
CHAMPIGNONS 1,90
RUCOLA 2,90
PEPERONI 1,90
SALSICCIA 3,90
MEERESFRUECHTE 3,90
LACHS 4,90

PARMESAN 2,90
PAPRIKA 1,90
TOMATEN 1,90
HAEHNCHEN 3,90
PARMASCHINKEN 3,90

ristorante il cortile

PASTA

SPAGHETTI AGLIO, OLIO E PEPERONCINO ^{10,90}

- KNOBLAUCH / CHILI / RUCOLA / KIRSCHTOMATEN / OLIVENOEL -

PENNE ALL'ARRABIATA CON CARNE ^{16,90}

- TOMATENSAUCE / CHILI / KIRSCHTOMATEN / RINDFLEISCHSTREIFEN / KNOBLAUCH -

SPAGHETTI GAMBAS ^{16,90}

- GAMBAS / KRAEUTER / CHILI / OLIVENOEL / RUCOLA / KNOBLAUCH / KIRSCHTOMATEN -

PENNE SALMONE ^{16,90}

- TOMATEN-SAHNE-SAUCE / FRISCHE LACHSWUERFEL / KNOBLAUCH / KIRSCHTOMATEN - ^{1,3}

LASAGNA ALLA BOLOGNESE ^{11,90}

- RINDERHACKFLEISCH / MOZZARELLA / TOMATENSAUCE - ^{1,3}

TAGLIATELLE IL CORTILE ^{18,90}

- GAMBAS / RINDFLEISCHSTREIFEN / CURRYSAUCE / KIRSCHTOMATEN / KNOBLAUCH - ^{1,3}

TAGLIATELLE FRUTTI DI MARE ^{17,90}

- FRISCHE MEERESFRUECHTE / KNOBLAUCH / TOMATEN-WEISSWEIN-SAUCE - ^{1,3}

SPAGHETTI CARBONARA ALLA ITALIANA ^{13,90}

- EIGELB / GUANCIALE / PARMESAN / OLIVENOEL - ^{1,3}

WAHLWEISE ZUSAETZLICH:

RINDFLEISCHSTREIFEN ^{4,90} / LACHSSTREIFEN ^{4,90} / GAMBAS ^{4,90} / HAEHNCHENBRUSTSTREIFEN ^{3,90}

PESCE

ORATA ALLA GRIGLIA ^{24,90}

- GEGRILLTES DORADEN FILET / TAGES GEMUESE / FRISCHE KRAEUTER / ROSMARIN-KARTOFFEL -

SALMONE ALLA GRIGLIA ^{24,90}

- GEGRILLTES LACHSFILET / TAGES GEMUESE / KARTOFFELSTAMPF -

GRIGLIATA DI PESCE MISTA ^{29,90}

- GEMISCHTER FISCHTELLER MIT TAGES GEMUESE / ROSMARIN-KARTOFFEL -

CARNI

FEGATO ALLA BERLINESE ^{22,90}

- KALBSLEBER / AEPFEL / ZWIEBELN / KARTOFFELSTAMPF -

SALTIMBOCCA ALLA ROMANA ^{25,90}

- DUENNE KALBSSCHNITZEL MIT PARMASCHINKEN UND SALBEI GEBRATEN / BUTTER-WEISSWEINSAUCE / TAGES-GEMUESE / ROSMARIN-KARTOFFEL -

SPEZZANTINO AL CURRY ^{23,90}

- HAEHNCHENBRUST-GESCHNETZELTES / CURRYSAUCE / TAGES-GEMUESE / ROSMARIN-KARTOFFEL -

BISTECCA ALLA GRIGLIA ^{26,90}

- ARG. RUMPSTEAK CA. 230G / FRISCHE KRAEUTER/ ROSMARIN-KARTOFFEL / TAGES-GEMUESE -

SAUCE-EXTRA

POMMERY-SENF-SAUCE ^{2,90}

PFEFFER-SAUCE ^{2,90}

ROTWEIN-SAUCE ^{2,90}

ACQUA

ACQUA MORELLI 2,70
CLASSIC / NATURELL 0,25L

ACQUA MORELLI 6,90
CLASSIC / NATURELL 0,75L

KARAFFE WASSER 0,5L 3,90

SOFTDRINKS

COCA-COLA 2,70
CLASSIC / LIGHT / ZERO 0,2L FL.

FANTA 0,2L FL. 2,70

SPRITE 0,2L FL. 2,70

MEZZO MIX 0,2L FL. 2,70

GOLDBERG 2,90
BITTER LEMON / TONIC WATER
0,2L FL.

SAEFTE / SAFTSCHORLEN

SAEFTE 2,70
APFEL / ORANGE / MARACUJA /
RHABARBER / ANANAS 0,2L

SAFTSCHORLEN 3,30
APFEL / ORANGE / MARACUJA /
RHABARBER / ANANAS 0,3L

WARME GETRAENKE

KAFFEE^{II} 2,50

ESPRESSO^{II} 2,50

DOPPIO ESPRESSO^{II} 4,20

ESPRESSO CORETTO^{II} 4,50
GRAPPA ODER AMARETTO

CAPPUCCINO^{II} 3,20

BIERE

RADEBERGER PILS 2,30/
VOM FASS 0,2L / 0,4L 4,50

RADLER 2,30/
MIT PILS/SPRITE 0,2L / 0,4L 4,50

BOLTEN ALT 2,30/
VOM FASS 0,2L / 0,4L 4,50

KREFELDER^{2,8,II} 2,30/
MIT ALT/COLA 0,2L / 0,4L 4,50

SCHOEFFERHOFER WEIZENBIER 3,30/
VOM FASS 0,3L / 0,5L 5,50

ALLGAEUER BUEBLE HELL 5,50
VOM FASS 0,5L

ALKOHOLFREIE BIERE

RADEBERGER PILS 3,30
FLASCHE 0,33L

SCHOEFFERHOFER WEIZENBIER 4,90
FLASCHE 0,5L

VITA MALZ (MALZBIER) 3,30
FLASCHE 0,33L

ESPRESSO MACCHIATO^{II} 2,80

LATTE MACCHIATO^{II} 3,70

FRISCHER MINZTEE MIT HONIG 3,90

TEE VERSCHIEDENE SORTEN 2,90
SCHWARZER TEE / GRUENER TEE /
KAMILLENTÉE / FRUECHTETEE

APERITIV

APEROL SPRITZ² 0,2L APEROL / PROSECCO / ORANGENSCHNITZEL	6,90
HUGO² 0,2L PROSECCO / HOLUNDERBLUETENSIRUP / MINZE	6,90
LIMONCELLO SPRITZ² 0,2L LIMONCELLO / PROSECCO / ZITRONENSCHNITZEL / MINZE	7,90
LILLET WILD BERRY² 0,2L LILLET / WILDBERRY TONIC / BEEREN	8,90
KIR-BITTER² 0,2L PROSECCO / BITTER LEMON / CASSIS / MINZE	7,90
MARTINI BIANCO / ROSSO ² 4CL	4,00
CAMPARI² ORANGE / MARACUJA / SODA 0,2L	6,00

ALK. FREI

HUGO ALK. FREI 0,2L SPRITE / HOLUNDERBLUETENSIRUP / MINZE / WASSER	5,90
HIBISCUS SPRITZ 0,2L TONIC WATER / HIBISCUS / MINZE / LIMETTE	6,90
IPANEMA MARACUJASAFT / GINGER ALE / ROHRZUCKER / LIMETTE	7,90
VIRGIN MOJITO ZITRONENLIMONADE / MINZE / LIMETTE / ROHRZUCKER	7,90
CORTILE FRAGOLE FRISCHE ERDBEEREN / LIMETTE / ROHRZUCKER / HIMBEEREN / MARACUJASAFT / ORANGENSAFT	9,90

OFFENE WEINE⁹

- WEISS 0,2L -

LUGANA LOMBARDEI D.O.C. 6,90

LUGANA CA DEI FRATI 11,90

PINOT GRIGIO FRIULI D.O.C. 5,90

CHARDONNAV TREVENEZIE I.G.T. 5,90

MOSCATO SCAVI & RAV (LIEBLICH) 5,90

WEISSWEINSCHORLE (TROCKEN) 4,00

- ROT 0,2L -

PRIMITIVO PUGLIA I.G.T. 6,90

MONTEPULCIANO 4,90
D'ABRUZZO D.O.C.

CHIANTI D.O.C.G. 5,90

LAMBRUSCO 4,90
PUGLIA I.G.T. (LIEBLICH) 0,2L

- ROSE 0,2L -

ROSATO PUGLIA I.G.T. 4,90

ROSA DEI FRATI D.O.C. 11,90

ROSE OUVERT PINK ROUTE 6,90

- SCHAUMWEINE -

PROSECCO 4,90
D.O.C. SCAVI & RAV 0,1L

PROSECCO ROSE 4,90
D.O.C. SCAVI & RAV 0,1L

MOSCATO 5,90
SCAVI & RAV (LIEBLICH) 0,2L

GIN 4CL

BOMBAY SAPPHIRE 40% VOL. / LONDON DRY GIN +GOLDBERG TONIC WATER 0,2L FL.	6,20 2,90
TANQUERAY LONDON DRY GIN 43% VOL. / NEW WESTERN GIN +GOLDBERG TONIC WATER 0,2L FL.	7,40 2,90
PUERTO DE INDIAS STRAWBERRY 37,5% VOL. / SEVILLIAN GIN +GOLDBERG TONIC WATER 0,2L FL.	6,20 2,90
SEARS GIN 44% VOL. / CUTTING EDGE PROCESS +GOLDBERG TONIC WATER 0,2L FL.	5,90 2,90
TANQUERAY GIN FLOR DE SEVILLIA 41,3% VOL. / LONDON DRY GIN +GOLDBERG TONIC WATER 0,2L FL.	5,90 2,90

GRAPPA 2CL

NONINO GRAPPA VUISINAR RISERVA 41% VOL. / RIBOLLA, MOSCATO, MALVASIA	7,90
IL MERLOT DI NONINO GRAPPA 41% VOL. / 100% MERLOT	9,90
LO CHARDONNAY DI NONINO GRAPPA MONOVITIGNO IN BARRIQUES 41% VOL. / 100% CHARDONNAY	8,90
GRAPPA ORO SCAVI & RAY 40% VOL. / VERSCHIEDENE TRAUBEN / HOLZFASS GELAGERT	5,90
GRAPPA BIANCA SCAVI & RAY 40% VOL. / KRISTALLKLAR	4,90
IL CICCHETTO DEL FRATE AMBRA, MARCO BONFANTE 40% VOL. / 18 MONATE BARRIQUE	5,90
CIEMME FRIULDORO GRAPPA INVECCHIATA 40% VOL. / VERSCHIEDENE TRAUBEN AUS DER REGION FRIAUL	4,90

WHISKY 4CL

CHIVAS REGAL 12 YEARS OLD 40% VOL. / GROSSBRITANNIEN	6,50
JACK DANIEL'S TENNESSE 40% VOL. / USA	5,50
BALLANTINE'S FINEST 40% VOL. / GROSSBRITANNIEN	5,50
JOHNNIE WALKER RED LABEL 40% VOL. / GROSSBRITANNIEN	5,50
JOHNNIE WALKER BLUE LABEL 40% VOL. / GROSSBRITANNIEN	15,90

DIGESTIF (2CL)

RAMAZZOTTI²	3,50
AMARO AVERNA²	3,50
LIMONCELLO²	3,50
SAMBUCA IL SANTO	3,50
FERNET BRANCA²	3,50
VECCHIA ROMANA²	4,00
AMARETTO²	3,50
WILLIAMS BIRNE	3,50
BAILEYS^{2,11}	3,50
COGNAC HENNESSY	4,50
JAEGERMEISTER²	3,50
KILLEPITSCH²	3,50
HAUS GRAPPA	3,50

DESSERT

TIRAMISU 6,90

PANNA COTTA 6,90
- WALDBEEREN-SAUCE -

TARTUFO SCURO 8,90
- HALBGEFRORENE SCHOKOLADENCREME / ZABAIONE-KERN -

CASSATA PISTACHIO 8,90
- EISCREMESPEISEEIS NACH SIZILIANISCHER ART MIT PISTAZIE -

SCHOKOTOERTCHEN 10,90
- VANILLEEIS / CRUMBLE / WALDBEEREN-RAGOUT -

IL CORTILE DESSERTPLATTE 12,90
- KREATION AUS DER KUECHE -

ZUSATZSTOFFE.

1: MIT KONSERVIERUNGSSTOFF

2: MIT FARBSTOFF

3: MIT ANTIOXIDATIONSMITTEL

4: MIT SUESSUNGSMITTEL SACCHARIN

5: MIT SUESSUNGSMITTEL CYCLAMAT

6: MIT SUESSUNGSMITTEL ASPATAMIENH.
PHENYLALINQUELLE)

7: MIT SUESSUNGSMITTEL ACESULFAM

8: MIT PHOSPHATE

9: GESCHWEFELT/ SULFIT

10: CHININHALTIG

11: KOFFEINHALTIG

12: MIT GESCHMACKSVERSTUERKER

13: GESCHWUERZT

14: GEWACHST

15: GENETISCH VERUENDERT

WENN SIE ALLERGIEN UND LEBENSMITTELUNVERTRUEGLICHKEITEN HABEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSEREN SERVICE. WIR HELFEN IHNEN GERNE WEITER. BEI RUECKFRAGEN BZGL. VEGANER SPEISEN BIETET UNSER SERVICE PERSONAL IM BEDARFSFALL HILFESTELLUNG UND VORSCHLUEGE AN.